



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 16 ta' Ottubru 2008 (23.10)
(OR. en)**

14385/08

COPEN 191

NOTA TA' TIFSIR

minn:	Normunds Popens, Rappreżentant Permanenti tar-Repubblika tal-Latvja għall-Unjoni Ewropea
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Sugġett:	Id-Deciżjoni Kwadru 2005/214/ĠAI ta' l-24 ta' Frar 2005 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku ta' penali finanzjarji - Ittra ta' Notifika

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż ittra ta' notifika mir-Repubblika tal-Latvja.

Sur Hans Nilsson

Kap tal-Kooperazzjoni Ġudizzjarja f'Materji Kriminali (Unità 2B)
Direttorat 2 - Kooperazzjoni Ġudizzjarja f'Materji Ċivili u Kriminali
Direttorat Ġenerali H - Ġustizzja u Affarijiet Interni
Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea

B-1048 Brussell, Belgju

*Dwar: l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2005/214/ĠAI
tal-24 ta' Frar 2005*

Sinjur,

Skont l-Artikolu 20(5) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2005/214/ĠAI tal-24 ta' Frar 2005 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku ta' penali finanzjarji (minn issa 'l quddiem "id-Deċiżjoni Kwadru") il-Latvja b'dan tinnnotifika li hija ttrasponiet dik id-Deċiżjoni Kwadru bl-"Emendi għall-Kodiċi ta' Proċedura Kriminali" li ġi li dahlet fis-seħh fid-29 ta' Lulju 2008.

Skont l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni Kwadru, ninfurmawk li "l-awtorità kompetenti fl-Istat ta' esekuzzjoni" tal-Latvja hija l-Qorti (Distrettwali) tal-Belt waqt li "l-awtorità kompetenti tal-Istat mittenti" hija l-qorti jew l-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku. L-awtorità ċentrali hija l-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Latvja.

B'referenza għall-Artikolu 16(1) tad-Deċiżjoni Kwadru, il-Latvja tiddikjara li d-dokument ta' appoġġ previst fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Kwadru ser ikun aċċettat bil-Latvjan jew bl-Ingliz.

Annessi: (1) In-notifika u d-dikjarazzjoni tal-Latvja (pagna 1)

Dejjem tiegħek,

Normunds Popen

Rappreżentant Permanenti

**Notifiki u dikjarazzjonijiet mir-Repubblika tal-Latvja rigward
id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2005
dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku
ta' penali finanzjarji
(2005/214/ĠAI)**

Deciżjoni Kwadru, Artikolu 2:

Awtorità kompetenti fil-Latvja bħala Stat ta' esekuzzjoni: kwalunkwe qorti distrettwali (tal-belt)

Awtorità kompetenti fil-Latvja bħala Stat mittenti: kwalunkwe qorti jew prosekutur pubbliku

Awtorità ċentrali:
Tieslietu ministrija (Ministeru tal-Ġustizzja)
Brīvības bulv. 36 - Riga
LV-1536
Latvja

tel.: +371 67036801
+37167036716
fax: +3716720823
posta elettronika: tm.kanceleja@tm.gov.lv

Deciżjoni Kwadru, Artikolu 16(1):

Il-Latvja taċċetta, għall-esekuzzjoni, deciżjonijiet dwar irkupru ta' assi u dokumenti ta' appoġġ mhejjijin bil-Latvjan jew l-Ingliż.

=====